

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **28.10.2020**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>633-20-6957-1-2-1</b> |
| Interni br. | <b>633-020-114-121</b>   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                         |                              |                                |
|-----------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b> |                              |                                |
| Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>  |                              |                                |
| Grad: <b>ISTOG</b>                      | Poštanski broj: <b>31000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>          |
| Lice za kontakt: <b>ZIZE BUJPAJ</b>     |                              | Telefon: <b>038 200 43 858</b> |
| Email: <b>zize.blakaj@rks-gov.net</b>   |                              | Fax:                           |
| Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :  |                              |                                |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>NABAVKA STOMATOLOŠKE MEDICINSKE OPREME.</b>                                                                                              |                                                     |                                 |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |                                                     |                                 |
| <input type="checkbox"/> Rad                                                                                                                                                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> Snabdevanje     | <input type="checkbox"/> Usluge |
| <input type="checkbox"/> Izvršenje                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> Kupovina        |                                 |
| <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) |                                 |
| <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> Zakup                      |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit         |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje       |                                 |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>QKMF ISTOG</b>                                                                                                                    |                                                     |                                 |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>                                                                                                                                                                              |                                                     |                                 |
| <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora                                                                                                                                            |                                                     |                                 |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>                                                                                                                                                |                                                     |                                 |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom                                                                                                                                                            |                                                     | <input type="checkbox"/>        |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera                                                                                                                                                           |                                                     | <input type="checkbox"/>        |
| Izvršenje ugovora:                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                 |
| Poziv/Poruka                                                                                                                                                                                                    |                                                     | <input type="checkbox"/>        |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija                                                                                                                                                                                |                                                     | <input type="checkbox"/>        |
| Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:                                                                                                                                                                   |                                                     |                                 |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>NABAVKA STOMATOLOŠKE MEDICINSKE OPREME.</b>                                                                                                                   |                                                     |                                 |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>33000000-0</b>                                                                                                                         |                                                     |                                 |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                      |                                                     |                                 |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                              |                                                     |                                 |
| <b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 10.000,00</b>                                                                                                                                                          |                                                     |                                 |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**POSTOJI 17 POZICIJA, ZA DETALJE POZIVITE NA DATOTEKU PONUDE I OPIS CIJENE.**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **1** ili u danima (od dodele ugovora)

*ili*

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% OD VRIJEDNOSTI UGOVORA, VAŽEĆEG 1 MJESEC DUŽE OD RASKIDA UGOVORA.** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

a). Ekonomski operater mora da ispuni uslove za podobnost u skladu sa Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjenim i dopunjenim zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 .Član 65.

b) U dokumentu Poreske uprave države osnivanja da ne kasnite s plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala, ne starijeg od 90 dana od datuma izdavanja.

c) Dokument izdat od nadležnog suda kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti da ne bude stariji od 90 dana od datuma izdavanja.

Traže se dokumentovani dokazi:

a) .U pisanoj izjavi pod zakletvom, koju je ponuđač potpisao koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji.

b) Potvrda Poreske uprave (kopija).

c) .Uverenje Osnovnog suda, Odeljenje za ekonomske poslove (potreban je original ili overen notar overen od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja).  
Dokumente (pod tačkama b i c) mora predati samo pobjednički ponuđač, pre objavljivanja dodele ugovora. U slučaju nepodnošenja takvih dokumenata, njihova ponuda će biti odbijena i

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                 | <b>UA će nastaviti sa navedenim ponuđačem</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Zahtev 1. Potvrda o registraciji preduzeća, registraciji kao ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili korporativni registar u vašoj zemlji osnivanja.</b>    | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Dokaz 1. Dokazati se potvrdom o registraciji preduzeća, kao i kopijom poslovnih podataka.</b>                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Zahtjev 2. Potvrda o fiskalnom broju.</b>                                                                                                                                    | <b>Dokaz 2. Dokazati potvrdom o fiskalnom broju - kopijom.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Zahtjev 3. Potvrda o PDV-u.</b>                                                                                                                                              | <b>Dokaz 3. Dokazati potvrdom o PDV-u - kopija.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                              | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Zahtjev 1 - Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspješno završio ugovore slične prirode u posljednje tri godine od datuma objavljivanja Obavijesti o ugovoru.</b> | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Dokaz 1 - Spisak ugovora mora se dostaviti skeniran - potpisan i ovjeren pečatom od strane O.E., navodeći naziv projekta, iznos ugovora, datum početka i završetka ugovora i tri reference ili izvještaje o tehničkom prijemu. Reference ili izvještaji o tehničkom prijemu trebaju odgovarati listi ugovora.</b> |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                    |                                    |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>                                              | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                    |                                    |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Kvotiranje cena</b>            |
| <b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: |                                   |
| <b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b><br><i>ili</i><br><input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <input type="text"/>                                                                                                                             |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                   |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od                                               |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                                       |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                            |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br>Datum <b>18.11.2020</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>KOMUNA E ISTOGUT, ZYRA NR.207</b> |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>      |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                                |
| <b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera<br>Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima                                                             |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima                                                         |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br>Datum: <b>18.11.2020</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>KOMUNA E ISTOGUT, ZYRA NR.207</b>                           |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*